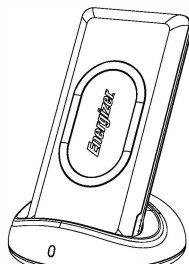


Energizer

QE10012PQ



EN
Specifications:
 Model Name : QE10012PQ
 Cell Type : Lithium Polymer
 Battery Capacity : 10000mAh/38.5Wh(Max.)
 Contact Input : 5V/2.1A, 9V/2A
 Rated Input : Micro USB 5V/2.1A, 9V/2A
 Rated Output : USB-C PD 5V/2.1A, 9V/2A
 Rated Output : USB-A : 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
 Rated Output : USB-C PD : 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
 USB Total Output : 18W (Max.)
 Wireless Output : 5W/7.5W/10W(Max.)
 Dimensions : 140(L) x 69(W) x 17(H) mm
 Weight : 225g±10g

Charging Dock :
 Rated Input : USB-C PD 5V/2.1A, 9V/2A
 Dimensions : 99(L) x 76(W) x 50(H) mm
 Weight : 58g±5g

FR
Specifications:
 Modèle : QE10012PQ
 Type de cellule : Lithium Polymère
 Capacité de la batterie : 10000mAh/38.5Wh(Max.)
 Contact Input : 5V/2.1A, 9V/2A
 Entrée : Micro USB 5V/2.1A, 9V/2A
 Entrée : USB-C PD 5V/2.1A, 9V/2A
 Sortie : USB-A : 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
 Sortie : USB-C PD : 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
 USB Sortie totale : 18W (Max.)
 Sortie sans fil : 5W/7.5W/10W(Max.)
 Dimensions : 140(L) x 69(W) x 17(H) mm
 Poids : 225g±10g

Charging Dock :
 Entrée : USB-C PD 5V/2.1A, 9V/2A
 Dimensions : 99(L) x 76(W) x 50(H) mm
 Poids : 58g±5g

DE
Technische Daten:
 Modell : QE10012PQ
 Zelltyp : Lithium Polymer
 Akkukapazität : 10000mAh/38.5Wh(Max.)
 Contact Input : 5V/2.1A, 9V/2A
 Eingangsspannung : Micro USB 5V/2.1A, 9V/2A
 Eingangsspannung : USB-C PD 5V/2.1A, 9V/2A
 Ausgangsspannung : USB-A : 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
 Ausgangsspannung : USB-C PD : 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
 USB Gesamtleistung : 18W (Max.)
 Drahtlos-Ladung : 5W/7.5W/10W(Max.)
 Abmessungen : 140(L) x 69(W) x 17(H) mm
 Gewicht : 225g±10g

Charging Dock :
 Eingangsspannung : USB-C PD 5V/2.1A, 9V/2A
 Abmessungen : 99(L) x 76(W) x 50(H) mm
 Gewicht : 58g±5g

SP
Especificaciones:
 Modelo : QE10012PQ
 Tipo de célula : Polímeros de Litio
 Capacidad de la batería : 10000mAh/38.5Wh(Max.)
 Contact Input : 5V/2.1A, 9V/2A
 Tensión de Entrada : Micro USB 5V/2.1A, 9V/2A
 Tensión de Entrada : USB-C PD 5V/2.1A, 9V/2A
 Tensión de Salida : USB-A : 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
 Tensión de Salida : USB-C PD : 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
 USB Producción total : 18W (Max.)
 Salida inalámbrica : 5W/7.5W/10W(Max.)
 Dimensiones : 140(L) x 69(W) x 17(H) mm
 Peso : 225g±10g

Charging Dock :
 Tensión de Entrada : USB-C PD 5V/2.1A, 9V/2A
 Dimensiones : 99(L) x 76(W) x 50(H) mm
 Peso : 58g±5g

IT
Specificazioni:
 Modello : QE10012PQ
 Tipo di cella : polimeri di litio
 Capacità batteria : 10000mAh/38.5Wh(Max.)
 Contact Input : 5V/2.1A, 9V/2A
 Ingresso Nominale : Micro USB 5V/2.1A, 9V/2A
 Ingresso Nominale : USB-C PD 5V/2.1A, 9V/2A
 Uscita Nominale : USB-A : 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
 Uscita Nominale : USB-C PD : 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
 USB Output totale : 18W (Max.)
 Uscita wireless : 5W/7.5W/10W(Max.)
 Dimensioni : 140(L) x 69(W) x 17(H) mm
 Peso : 225g±10g

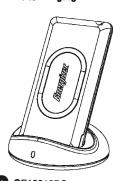
Charging Dock :
 Ingresso Nominale : USB-C PD 5V/2.1A, 9V/2A
 Dimensioni : 99(L) x 76(W) x 50(H) mm
 Peso : 58g±5g

RU
Specifications :
 Модель : QE10012PQ
 Батарея : Литий-Полимер
 Capacity : 10000mAh/38.5Wh(Max.)
 Contact Input : 5V/2.1A, 9V/2A
 nominal input voltage : Micro USB 5V/2.1A, 9V/2A
 Nominal input voltage : USB-C PD 5V/2.1A, 9V/2A
 Nominal output voltage : USB-A : 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
 Nominal output voltage : USB-C PD : 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
 USB Total output power : 18W (Max.)
 Wireless output : 5W/7.5W/10W(Max.)
 Dimensions : 140(L) x 69(W) x 17(H) mm
 Weight : 225g±10g

Charging Dock :
 Nominal input voltage : USB-C PD 5V/2.1A, 9V/2A
 Dimensions : 99(L) x 76(W) x 50(H) mm
 Weight : 58g±5g

PT
Especificações:
 Nome do Modelo : QE10012PQ
 Bateria : Litium-Polymer
 Capacidade Energética : 10000mAh/38.5Wh(Max.)
 Contact Input : 5V/2.1A, 9V/2A
 Tensão de Entrada : Micro USB 5V/2.1A, 9V/2A
 Tensão de Entrada : USB-C PD 5V/2.1A, 9V/2A
 Tensão de Saída : USB-A : 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
 Tensão de Saída : USB-C PD : 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
 USB Desempenho Total : 18W (Max.)
 Saída sem fio : 5W/7.5W/10W(Max.)
 Dimensões : 140(L) x 69(W) x 17(H) mm
 Peso : 225g±10g

Charging Dock :
 Tensão de Entrada : USB-C PD 5V/2.1A, 9V/2A
 Dimensões : 99(L) x 76(W) x 50(H) mm
 Peso : 58g±5g



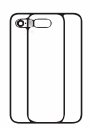
2 User Manual
 Manuel de usuario
 Manuel d'utilisation
 Manuale utente
 Benutzerhandbuch
 Gebruikershandleiding
 Manual de instruções



3 Charging Cable
 Cable de carga
 Cable de recharge
 Cavo di ricarica
 Ladekabel
 Opladkabel
 Cabo Carregador

How to Pick the Right Case

Please use the compatible case and device for wireless charging.



Slim case (≤4mm)
 Estuche delgado
 Coque de téléphone mince
 Schlanks telefonhülle
 Custodia sottile
 Slank hoesje
 Capa de telefonie fina



Case thickness (≥4mm)
 Grosor de la caja del teléfono
 Épaisseur du boîtier du téléphone
 Telefongehüsedicke
 Spessore della cassa del telefono
 Dikte telefoonhoes
 Espessura da capa do telefone



Metal Ring/ Metal Case
 Anillo de metal/Caja de teléfono de metal
 Anneau en metal/Cas de téléphone en métal
 Metal Ring/Telefonhülle aus Metall
 Anello di metallo/Cassa del telefono in metallo
 Metaal ring/metalen telefoonhoesje
 Anel de metal/Capa de telefone de metal



Magnetic phone case
 Teléfono magnético caso
 Téléphone magnétique cas
 Magnetisches telefonfall
 Telefono magnetico astuccio
 Magnetische telefoon geval
 Telefone magnético caso

Safety Instruction

- Avoid water, heat, fire, penetration of the battery, and sever drops at all times
- Do not insert other object to the USB port other than the USB connectors
- Once the product is fully charged and not keep consuming power, your power pack automatically shuts off to save power
- During charge & no charge, battery may feel slight warm.
- Do not clean the battery with water or other cleaning products, clean the exterior with a lightly wetted cloth or napkin.
- Normally the battery performance will decline after 2 years
- Any intentional and physical damage to the battery will not be under the warranty conditions
- Battery storage temperature is between -10°C-60°C, operating temperature is 0°C-45°C
- Fully charge the battery before first use to maximize the battery life
- Recommend to recharge your power bank with a well-charged/adaptor
- For better performance, avoid recharging the power bank while your device is connected to it



PowerSafe MFi Certified
 Guarantees against short circuit and over-charging for your power bank and devices.



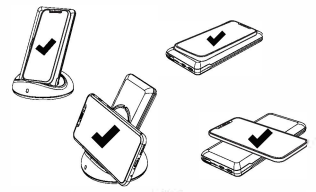
Customer Service
 For any question about the product, please contact us at service@energizerpowerbanks.com

©2020 Energizer. Energizer, Energizer Character and certain graphic designs are trademarks of Energizer Brands, LLC and related subsidiaries and are used under license by Energizer Innovations, Corp.



Dispose the battery properly, seek for local disposal facility for advice.
 Do not dispose, dismantle, damage, or incinerate the battery at all time.
 Desecha la batería de la manera adecuada. Busque un centro de procesamiento de residuos local para que le asesore al respecto.
 No deesche, desmonte, dañe o incinere la batería en cualquier momento.
 Défaitez-vous de la batterie de façon appropriée, recherchez un centre d'élimination local pour obtenir des conseils.
 Ne jetez pas, ne démontez pas, n'endommagez pas ou n'incinerez pas la batterie.
 Gettier la batteria come appropriato, si prega di informarsi presso gli impianti di smaltimento locali.
 Não gettare, amontar, daneggiar ou bruciar a bateria.
 Achten Sie auf ordnungsgemäße Entsorgung der Batterie. Lassen Sie sich, wenn nötig, bei einer örtlichen Entsorgungseinrichtung beraten.
 Unter keinen Umständen dürfen Sie die Batterie versperren, auseinandernehmen, beschädigen oder in Brand setzen.
 Verwijder de batterijen op passende wijze, raadpleeg het lokale inzamelpunt voor advies.
 De batterij nooit wegwerpen, demonteren, beschadigen of verbranden.
 A bateria deve ser eliminada de forma adequada. Consulte-se junto de uma unidade de descarga e eliminação de baterias.
 Não coloque a bateria no lixo doméstico, nem a desmonte, danifique ou quebre através de incineração.

Battery Check



Blinking light indicates recharging
Solid light indicates fully charged

La luz intermitente indica que se está recargando
La luz permanente indica que está completamente cargada

Le voyant clignotant indique que la batterie est en cours de recharge
La lumière continue indique que la batterie est complètement chargée

La luce lampeggiante indica la ricarica
La luce fissa indica la ricarica completa

Ein blinkendes Licht zeigt an, dass die Batterie aufgeladen wird
Ein nicht blinkendes Licht zeigt an, dass die Batterie vollständig aufgeladen ist

Een knipperende led geeft opladen aan
Een brandende led geeft een volle lading aan

A luz intermitente indica que o dispositivo está a ser carregado
A luz fixa indica que o dispositivo está totalmente carregado

Green light indicates wireless charging is activated
La luz verde indica que la carga inalámbrica está activada

Le voyant vert indique que la charge sans fil est activée

L'indicatore verde indica che la carica wireless è attiva

Grünes Licht zeigt an, dass der kabellose Ladeprozess aktiviert ist

Een groen lichtje geeft aan dat draadloos opladen is geactiveerd

A luz verde indica que a carga sem fios está ativada

Red : foreign object detection
Rojo : detección de objetos extraños

Rouge : détection d'objets étrangers

Rosso : rilevamento di oggetti estranei

Rot : fremdkörpererkennung

Rood : detectie van vreemde voorwerpen

Vermeido : detecção de objetos estranhos

0%~24%
25%~49%
50%~74%
75%~100%

For wireless charging, place a compatible device on the wireless charger.
Para la carga inalámbrica, Coloque un aparato compatible en el cargador inalámbrico

Pour la charge sans fil, Placez un appareil compatible sur le chargeur sans fil

Per la ricarica wireless, Posiziona un dispositivo compatibile sul caricabatterie wireless

Für kabellose Aufladung: Legen Sie ein kompatibles Gerät auf dem kabellosen Ladegerät auf

Voor draadloos opladen, Plaats een compatibel apparaat op de draadloze lader

Para carregamento sem fios, Coloque um dispositivo compatível no carregador sem fios

Press the power button to activate charging on your device
Presione el botón de encendido para activar la carga en su dispositivo

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour activer le chargement sur votre appareil

Premi il pulsante di accensione per iniziare la ricarica

Drücken Sie die Power-Taste, um mit dem Laden Ihres Gerätes zu beginnen

Druk op de aan/uit-knop om het opladen op uw apparaat te activeren

Prima o botão de ligar para ativar o carregamento do seu dispositivo

For fast charge, please charge only one device at a time.
Para una carga rápida, cargue un único dispositivo cada vez.

Pour une charge rapide, veuillez ne charger qu'un appareil à la fois.

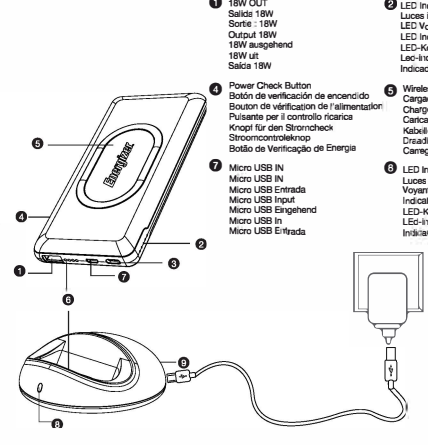
Per la carica rapida, carica un solo dispositivo alla volta.

Für eine schnelle Aufladung laden Sie bitte immer nur ein Gerät auf einmal.

Voor snel opladen laadt u slechts één apparaat tegelijk op.

Para carga rápida, carregue apenas um dispositivo de cada vez.

How to Recharge Modo de recarga Comment recharger la batterie Come ricaricare Aufladen Opladen Como Carregar



1 18W OUT
Salida 18W
Sortie 18W
Output 18W
18W ausgehend
18W uit
Saída 18W

2 LED Indicator Light
Luzes Indicadoras LED
LED Voyants lumineux
LED Indicator LED
LED-Kontrollleuchten
Lec-Indicatoren
Indicadores LED

3 USB-C PD IN/OUT
USB-C PD Entrada/Salida
USB-C PD Input/Sortie
USB-C PD Eingehend/Output
USB-C PD In/ausgehend
USB-C PD Entrada/Saída

4 Power Check Button
Botón de verificación de encendido
Bouton de vérification de l'alimentation
Pulsante per il controllo ricarica
Knopf für den Stromcheck
Stroomcontroleknop
Botão de Verificação de Energia

5 Wireless Charger
Cargador inalámbrico
Chargeur sans fil
Caricabatterie wireless
Kabelloses Ladegerät
Draadloze lader
Carregador sem fios

6 LED Indicator Light
Luzes Indicadoras LED
Voyants lumineux LED
Indicator LED
LED-Kontrollleuchten
LED-Indicatoren
Indicadores LED

7 Micro USB IN
Micro USB IN
Micro USB Entrada
Micro USB Input
Micro USB Eingehend
Micro USB In
Micro USB Entrada

8 USB-C IN
USB-C IN
USB-C Entrada
USB-C Input
USB-C Eingehend
USB-C In
USB-C Entrada

9 Charging Contact
Contacto de carga
Contact de charge
Connettore di ricarica
Ladekontakt
Opladingscontact
Contato de carga

Connect the USB-C end to the input port to recharge
Conecte el extremo USB-C al puerto de entrada para recargarlo

Connectez l'extrémité USB-C au port d'entrée pour recharger l'appareil.

Connecte il lato USB-C del cavo alla porta input per ricaricare

Verbinden Sie zum Aufladen den USB-C-Ausgang mit dem Eingangsport

Sluit het USB-C-uitbreid aan op de ingangsport om op te laden

Insira a extremidade do cabo USB-C na porta de entrada para efetuar o carregamento.

FCC part 18 RF Radiation Exposure Statement:

The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. During the operation of device a distance of 15cm surrounding the device and 20 cm above the top surface of the device must be respected.

This device complies with Part 18 of the FCC Rules. This equipment generates uses and can radiated radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications, if this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures

- 1) Increase the separation between the equipment and any other radio device.
- 2) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.